

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
A-1	Site preparation: (35*12)M Providing materials and manpower or suitable machines (Grader, Front end loader) for Site Preparation for removing the debris and leveling the site to be one level, the depth of the excavation should be not less than (15) cm and install a layer of crushed stone on the block area (35*12)m and thickness not less than 10 cm with pressure and leveling and all necessary works, all the work should be done according to the details in the drawings and the site engineers instructions.	تجهيز الموقع: (35 * 12) م توفير المواد والقوى العاملة أو الآلات المناسبة (ممهدة الطرق ، اللودر الأمامي) لتجهيز الموقع لإزالة الأنقاض وتسوية الموقع ليكون مستوى واحد ، يجب ألا يقل عمق الحفر عن (15) سم وتركيب طبقة من الحجر المكسر على البلوك بمساحة (35 * 12) م وبسمك لا يقل عن 10 سم مع الضغط والتسوية وجميع الاعمال اللازمة يجب ان يتم جميع الاعمال حسب التفاصيل الموجودة بالرسومات و تعليمات مهندسي الموقع.	420	M2		
A-2	Lean Concrete (10.6*33.6) M Casting a layer of lean concrete grade C8/10, a layer thickness of 10cm, The price includes all required materials and tools such as new formwork (wood) and power tools for final surface finishing. all the work should be done according to the details in the drawings and the site engineer's instructions.	بيتون نظافة ابعاد (10.6 * 33.6): صب طبقة من بيتون نظافة عيار C8 / 10 ، سماكة الطبقة 10 سم ، السعر يشمل جميع المواد والأدوات المطلوبة مثل القوالب الجديدة (الخشب) والأدوات الكهربائية للتشطيب النهائي للسطح. يجب أن يتم كل العمل حسب التفاصيل الواردة في الرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	35.62	M^3		
A-3	Floor Slab(10.6X33.6)M: Supply materials, and manpower workshops for implementation of the reinforcement concrete floor slab with high not less than 40 cm, and using reinforcement bars size 14Ø 200 mm C/C in both directions and two layers and also for chairs each 200 cm, using cement resistance sulfates and ratio 400kg/M^3. all edges shall be chamfered with plastic strips and should smooth surfaces and construct a ramp. and also (Curing) watering for 7 days after concrete placement. all work should be done according to the site engineer's instructions and drawing design drawing (page 3). Also, the price includes the construction of ramps per design drawings. Note: should be using SRC cement	بلاطة أرضية (10.6 × 33.6) م: توريد مواد وورش عمالة لتنفيذ بلاطة أرضية من الخرسانة المسلحة بارتفاع لا يقل عن 40 سم وباستخدام قضبان تسليح مقاس 14 مم كل 200 مم C / C بالاتجاهين وطبقتين وأيضاً للكراسي كل 200 سم باستخدام الاسمنت مقاوم كبريتات ونسبة 400 كجم / م ³ . يجب شطف جميع الحواف بشرائط بلاستيكية ويجب أن تملس الأسطح وإنشاء منحدر. وكذلك (المعالجة) الري لمدة 7 أيام بعد صب الخرسانة. يجب أن يتم كل العمل وفقاً لتعليمات مهندس الموقع ورسم تصميم الرسم (الصفحة 3). يشمل السعر أيضاً إنشاء سلالم حسب رسومات التصميم. ملاحظة : يجب استخدام اسمنت مقاوم للكل ربيطات.	142.00	m^3		
A-4	Concrete Beam Dimensions(300X600) Cm: Construct reinforced concrete beams (300x600 mm). The beam is reinforced with Ø16 X4, at the top and Ø16 X8 at the bottom with ties of Ø10 @80 mm c/c. The price includes all required materials and tools such as new formwork (wood) and power tools for final surface finishing. The price also includes concrete curing (watering) for 7 days after concrete placing. cement/concrete ration is 400 kg/m3. All works shall be carried out according to the design drawings(page 3) and the instructions of the site engineer.	أبعاد الجوائز الخرسانية (300 × 600) cm: تشييد الجوائز خرسانية مسلحة (300 × 600 مم). باستخدام قضبان تسليح Ø16 X4 ، في الأعلى و Ø16 X8 في الأسفل مع اساور Ø10 @ 80 مم من محور ل محور. يشمل السعر جميع المواد والأدوات المطلوبة مثل القوالب الجديدة (الخشب) للتشطيب النهائي للسطح. يشمل السعر أيضاً معالجة الخرسانة (الري) لمدة 7 أيام بعد صب الخرسانة. نسبة الأسمنت / الخرسانة 400 كجم / م ³ . يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب الرسومات التصميمية (صفحة 3) وتعليمات مهندس الموقع.	126	M.L.		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES

العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيهية في مخيم روج - شمال شرق سوريا

#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
A-5	Concrete columns: Construct reinforced concrete columns (300x400x4000 mm). The column is reinforced with $\Phi 16 \times 10$, with ties of $\Phi 10 @ 150$ mm c/c. The price includes all required materials and tools such as new formwork (wood) and power tools for final surface finishing. The price also includes concrete curing (watering) for 7 days after concrete placing. cement/concrete ration is 400 kg/m3. All works shall be carried out according to the design drawings (page 3) and the instructions of the site engineer.	أعمدة بيتونية: إنشاء أعمدة من خرسانة مسلحة $300 \times 400 \times 4000$ مم. باستخدام حديد تسليح قطبان $\Phi 16 \times 10$ ، وحديد تسليح $\Phi 10 @ 150$ ملمن محور لمحور. يشمل السعر جميع المواد والأدوات المطلوبة مثل القوالب الجديدة (الخشب) والأدوات اللازمة للتشطيب النهائي للسطح. يشمل السعر أيضًا معالجة الخرسانة (الري) لمدة 7 أيام بعد صب الخرسانة. نسبة الأسمنت / الخرسانة 400 كجم / م ³ . يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب الرسومات التصميمية (صفحة رقم 3) وتعليمات مهندس الموقع	16	No		
A-6	Steel Structural slab: consisting of the following sections: 1- Purlin: UPN 100 2- Truss/Web: CAE 60x6(Angle 60x60x6mm). 3-Bottom Chord: UPN100 4-Top chord: UPN 100 5-Covering the roof and Walls-type Sandwich panels 50 mm as per drawings (pages 4 & 5) with gutter dim 20X10 white steel thickness not less than 2mm, and downspout 4". All work should be done according to the site engineer's instructions.	الهيكل الفولاذي للسقف: تتكون من الأقسام التالية: 1- المدادة: UPN 100 2- دعائم / شبكة: CAE 60x6 (زاوية 60x60x6 مم). 3- وتر أسفل: UPN100 4- أعلى وتر: UPN 100 5- تغطية الأسقف والجدران بألواح ساندويتش 50 مم حسب المخططات (الصفحتان 4 و 5) بميزاب خافت بسماكة 20X10 من الصلب الأبيض لا يقل عن 2 مم و ماسورة صرف 4 " يجب أن تتم جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	1	L.S		
A-7	Brick walls: Construct walls composed of standard bricks size 20X20X33cm. The work includes all mortar and brick laying works. All works shall be carried out according to the design drawings and the instructions of the site engineer.	جدران من الطوب: إنشاء جدران مكونة من الطوب القياسي مقاس 20X20X33 سم. يشمل العمل جميع أعمال مد الملاط والطوب. يجب أن يتم تنفيذ جميع الأعمال طبقاً للرسومات التصميمية وتعليمات مهندس الموقع.	440.00	m2		
A-8	Internal Plastering work: provision and implementation of internal plastering, three coating layers with a cement dosage equivalent to 400 kg/m3 (including all needed materials) thickness not less than 1.5 cm. All the work should be done according to the details of the site engineer's instructions.	أعمال التجصيص الداخلي: توفير وتنفيذ جص داخلي بثلاث طبقات طلاء بجرعة اسمنتية تعادل 400 كجم / م ³ (شاملة جميع المواد المطلوبة) بسمك لا يقل عن 1.5 سم. يجب أن يتم كل العمل حسب تفاصيل تعليمات مهندسي الموقع	550.00	M2		
A-9	External Plastering TYROLEAN work: Provision and implementation of plastering, then applying colored Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, applying masking tape (to avoid decoloration). Before starting the work. The work should be approved by the site engineer.	أعمال التجصيص الخارجية تيرولي: تجهيز وتنفيذ أعمال الجص ثم الرش التيرولي الملون باستخدام الأسمنت الأبيض (نسبة لا تقل عن 400 كجم / م ³) بتركيز كثيف وخشونة متوسطة ووضع شريط لاصق (لتجنب إزالة اللون). قبل البدء في العمل. يجب اعتماد العمل من قبل مهندس الموقع	360.00	M2		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
A-10	Interior Painting: provision and implementation of three-layer painting on designated surfaces to achieve a superior finish. The process includes: Primer/Base Coat Intermediate Coat Top Coat All painting tasks are to be executed by skilled professionals employing high-quality materials and industry-standard techniques. The price should cover labor, materials, and equipment necessary for the project. The colors will be determined by the site engineer. Final painted surfaces are subject to approval by the site engineer.	أعمال الدهان : توفير وتنفيذ دهان ثلاثي الطبقات على الأسطح المخصصة لتحقيق تشطيب ممتاز. تتضمن العملية: طبقة الأساس + طبقتين من دهان زيني مقاوم للرطوبة يجب تنفيذ جميع مهام الطلاء من قبل محترفين مهرة يستخدمون مواد عالية الجودة وتقنيات متوافقة مع معايير الصناعة. يجب أن يغطي السعر العمالة والمواد والمعدات اللازمة للمشروع. لون دهان يتم اختياره من قبل مهندس المشرف الأسطح المطلوبة النهائية تخضع لموافقة مهندس الموقع	550.00	M2		
A-11	Wooden DOOR: Providing materials, labor, and tools to implement a wooden door ((1.1*2) m), with all accessories needed (locks, handle, hinge, latch..etc) The price includes two layers of paint Sealer and lacquer paint, and the price includes all necessary works to install the door. All workers are done according to the attached drawings and the site engineer's instructions.	باب خشب : توفير المواد والعمالة والأدوات اللازمة لتنفيذ باب خشبي ((2 * 1.1) م) مع كافة الإكسسوارات اللازمة (أقفال ، مقبض ، مفصلات ، مزلاج .. الخ) السعر يشمل طبقتين من الطلاء سلكر وللكر (ورنيش) ، والسعر يشمل الجميع الأعمال اللازمة لتثبيت الباب. يتم عمل جميع العمال حسب المخططات المرفقة وتعليمات مهندس الموقع.	3.00	NO		
A-12	SLIDE DOORS 250X250 cm: Provision and installation of metallic slide door consisting of two parts each part 125X125 cm consisting with specifications as follows: 1- The door main structure, partition, and X-bracing consist of an HSS pipe section 40x60x4mm, covered by a metal sheet with a thickness of 3 mm, with Door frame main structure: profile section minimum 50x50x2mm from above and below for slide wheels best quality, with all accessories handle and two rim locks for metal doors, heavy-duty (high quality). size shall not be less than 14 X 9.5 X 2.5 cm and all needed for installing doors 2-The price includes opening the door inside the main door with the same specification and all accessories (two rim locks, hinges, and handle) all work should be done according to the site engineer's instructions.	ابواب معدنية 250X250 cm: تجهيز وتركيب باب منزلق معدني مكون من جزئين كل جزء 125 x 125 سم بمواصفات كالتالي: 1- يتكون الهيكل الرئيسي للباب ، والقسم ، و X-دعامات من قسم أنابيب HSS 40x60x4mm ، مغطى بصفيحة معدنية بسمك 3 مم ، مع الهيكل الرئيسي لإطار الباب: قسم جانبي بحد أدنى 50x50x2 مم من الأعلى والأسفل لعجلات الانزلاق أفضل جودة ، بمقبض جميع الإكسسوارات وأقفال بحواف للأبواب المعدنية شديدة التحمل (جودة عالية). يجب ألا يقل الحجم عن 14 x 9.5 x 2.5 سم وكل ما يلزم لتركيب الأبواب يجب ان يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	1.00	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
A-13	Windows: Provide materials, labor, and tools to implement a Slide Aluminum window dimensions 60 cm * 300 cm consisting of two parts and part as a net as follows: the section consisting of the section 9.5 cm and thickness not less than 2 mm, and also reinforcement glass not less than 5 mm - protection grill consisting of the tube 2X3 cm, and thickness, not less than 2 mm, and also welding a net with a dimension of 1 cm and thickness of 2 mm on the protection grill - and also provide and install marble around the windows with a width of 30 cm best quality. All work is done according to the attached drawings (sheet #5) and the site engineer's instructions.	شبابيك: توفر المواد والعمالة والأدوات لتنفيذ شباك المنيوم متزلق أبعاد 60 سم * 300 سم مكون من جزئين وجزء كشبكة على النحو التالي: ويتكون المقطع من 9.5 سم وسماكة لا تقل عن 2 مم وكذلك زجاج تسليح لا يقل عن 5 مم - حماية تتكون من انبوب 2X3 سم وسماكة لا تقل عن 2 مم وايضا لحام شبكة بأبعاد 1 سم وسمك 2 مم على شواية الحماية - وايضا توفير وتركيب الرخام حول النوافذ بعرض 30 سم بأفضل جودة. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب الرسومات المرفقة (صحيحة رقم 5) وتعليمات مهندس الموقع.	10.00	m2		
Sub-Total Cost of Part A in USD						
B	Wash Facilities (WC+ bathroom)	مرافق الصحية (حمامات و تواليتات)				
B.1	Toilets and Bathrooms partitions: Brick walls: Construct walls composed of standard bricks size 20X20X33cm. The work includes all mortar and brick laying works. All works shall be carried out according to the design drawings and the instructions of the site engineer.	جدران فاضلة للحمامات والمراحيض: جدران من الطوب: انشاء جدران مكونة من الطوب القياسي مقاس 20X20X33 سم. يشمل العمل جميع أعمال الملاط والطوب. يجب أن يتم تنفيذ جميع الأعمال طبقاً للرسومات التصميمية وتعليمات مهندس الموقع	15.00	M^2		
B.2	Ceramic floor and walls: Supply and installation of ceramic for floor and walls best type(first type) and should be taking tendency into consideration, using cement mortar 400kg/M^3, and also filling between of the ceramic, - And also provide and install marble around the door and windows with a width of 30 cm best quality. -All works should be done according to the site engineer's instructions.	أرضيات وجدران سيراميك: توريد وتركيب سيراميك الأرضيات والجدران من أفضل الأنواع (النوع الأول) مع مراعاة الميل ، وذلك باستخدام مونة أسمنتية 400 كجم / م ^ 3 ، وكذلك التعبئة بين السيراميك ، - وايضا توفير وتركيب الرخام حول الباب والشبابيك بعرض 30 سم بأفضل جودة. - يجب أن تتم جميع الأعمال حسب توجيهات مهندس الموقع.	240.00	M^2		
B.3	MARBLE STONE: Provide and install marble around the windows and doors with a width of 30 cm of the best quality. Provide and install marble stone (Best quality), around Windows and doors with widths not less than 30 Cm, and should soften the end of the edges with a grinder. and also installed above the windows and doors with the appropriate type, all work should be done according to the site engineer's instructions.	الحجر الرخام: توريد وتركيب الرخام حول النوافذ و الابواب بعرض 30 سم وبأفضل جودة. توريد وتركيب حجر رخامي (أفضل جودة) حول النوافذ والابواب بعرض لا يقل عن 30 سم ، ويجب تليين أطراف الحواف بالمجرفة. وايضاً يتم تركيبها فوق النوافذ والابواب بالنوع المناسب ، ويجب أن يتم جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع	70.00	M.L.		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
B.4	TOILET SEAT (One Western base + One Eastrean Base) FOR Latrines: Provision and installation of seat (chair), ceramic, best quality, with handrails stainless steel, in local markets, with elbow and gully trap and all necessities need and connected with U-PVC pipe 4 inches, all work should be according to the details in drawings and instruction of the site engineer.	المراض كرسى (تواليت غربى فرنجي) : توفير وتركيب كرسى (فرنجي) سيراميك بأفضل جودة مع درابزين استانلس افضل نوع بالأسواق المحلية مع كوع وجميع المستلزمات التي تحتاجها وتوصيلها بأنابيب U-PVC مقاس 4 بوصات وجميع الأعمال يجب أن تكون حسب التفاصيل في الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	2.00	NO		
B.5	Wash Basin ceramic supply and install a ceramic washing basin base high quality, size 40 cm, with shelves and mirror as a set, and all necessary connections to the water pipelines all the work should be done according to the site engineer's instructions.	حوض غسيل (مغسله) سيراميك توريد وتركيب حوض غسيل سيراميك عالي الجودة قياس 40 سم مع ارفف ومراة كمجموعة وجميع الوصلات اللازمة لخطوط المياه يجب ان يتم جميع الاعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	3.00	NO		
B.6	PLASTIC PVC DOOR for Toilets and Bathrooms: Provision and installation of plastic pvc door with size 70X220cm, best type with all accessories needed (handle, locks, hinges, latch,) and also reinforcement glass at the upper part of the door. all work should be done according to the site engineer's instructions.	باب بلاستيك للمراحيض والحمامات: توريد وتركيب باب بلاستيك بي في سي بمقاس 70 x 220 سم افضل نوع مع كافة الملحقات المطلوبة (المقابض ، الاقفال ، المفصلات ، المزلاج) وكذلك زجاج التسليح بالجزء العلوي من الباب. يجب أن يتم كل العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	8.00	NO		
B.7	Mixer tap (two taps) with shower head: Provision and installation of high-quality Mixer tap with showerheads as follows: Material: Brass Finish: Highly polished chrome Shower head: 8" (200mm) Shower hose: 1.5m stainless steel Joint: Adjustable Swivel Nozzles: Easy clean rubber nozzles Controls: 2 Diverter: Yes Mounting Type: Wall Mounted Structure: Fully integrated Minimum pressure: 1 bar Maximum pressure: 3 bar, the quality approved by the site engineer.	حنفية خلط ماء (صنابير) مع رأس دش: توفير وتركيب حنفية ماء عالية الجودة برؤوس دوش على النحو التالي: المادة: نحاس اللمسة النهائية: كروم مصقول للغاية رأس الدش: 8 بوصات (200 ملم) خرطوم الدش: 1.5 متر من الفولاذ المقاوم للصدأ المفصل: قطب قابل للتعديل الفوهات: فوهات مطاطية سهلة التنظيف الضوابط: 2 المحول: نعم نوع التركيب: مثبت على الحائط الهيكل: متكامل تماماً الضغط الأدنى: 1 بار أقصى ضغط: 3 بار الجودة معتمدة من مهندس الموقع.	5.00	NO		
B.8	Sink Taps: Provision and installation of high-quality Sink Taps as follow specification: Finish: Polished Chrome. Mixer core: Brass High-quality solid brass body Polish chrome finish 360-degree swivel spout Flexible connection hoses included for hand wash basin 1/2 inch with all accessories, the quality approved by the site engineer.	خلط للمغاسل: توفير وتركيب صنابير أحواض عالية الجودة حسب المواصفات التالية: النهاية: مصقول كروم. قلب الخلط: نحاس جسم نحاسي صلب عالي الجودة طلاء الكروم المصقول صنبور دوار 360 درجة خراطيم توصيل مرنة متضمنة لحوض غسيل اليد 1/2 بوصة مع جميع الملحقات بالجودة المعتمدة من قبل مهندس الموقع	5.00	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
B.9	DRAIN for toilet, shower, kitchen, Lounge, dresser, sports area : Supply and install a drain (15x15 cm, diameter 4"), best quality with stainless steel strainer and cover. The installation includes all materials and the accessories needed and connection with the PVC sewage Pipe of 4 inches with sewerage system (manholes) all the works should be done according to the site engineer's instruction.	مصارف (سيفونات) المراض ، حمامات ، المطبخ ، الصالة ، منطقة الرياضة : توريد وتركيب مصفاة (15 × 15 سم ، قطر 4 بوصة) بأفضل جودة مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يتضمن التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة والتوصيل مع أنبوب الصرف الصحي PVC مقاس 4 بوصات مع نظام الصرف الصحي (غرف التفتيش) جميع يجب أن تتم الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	12.00	NO		
B.10	Pipes 4 inches U-PVC (Best Quality): 1- Excavation work with a depth not less than 30 cm and width of 40 cm, and laying a layer of soft sand with a thickness not less than 15 cm under and around pipes the price including removal of debris to the location determined by the camp administration with coordinate site engineer. 2- Supply and install pipes 4 inches U-PVC best type and all accessories needed (for complete work. all work should be done according to the site engineer's instructions.	قساطل انش U-PVC (أفضل جودة): 1- أعمال حفر بعمق لا يقل عن 30 سم وعرض 40 سم ، ووضع طبقة من الرمل الناعم بسماكة لا تقل عن 15 سم تحت وحول الأنابيب السعر شامل إزالة الأنقاض إلى الموقع الذي يحدده المخيم الإدارة مع مهندس تنسيق الموقع. 2- توريد وتركيب مواسير 4 بوصة U-PVC أفضل نوع وجميع الإكسسوارات اللازمة (لإكمال الأعمال - يجب أن يتم جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	50.00	M.L.		
B.11	Pipes 6 inches U-PVC (Best Quality): 1-Excavation of the earthwork of any kind of soil (Rocky, soil) with a depth not less than 90 cm and width of 50 cm, and laying a layer of the soft sand thickness 15 cm under and around pipes, the price includes the removal debris to the location determined by camp administration with coordinate site engineer. 2- Supply and installation of pipes 6 inches U-PVC with all accessories needed (T, elbows,...), and all works should be done according to the site engineer's instructions	مواسير 6 بوصات U-PVC (أفضل جودة): 1-حفر التربة أي نوع من أنواع التربة (صخرية ، تربة) بعمق لا يقل عن 90 سم وعرض 50 سم ، ووضع طبقة من الرمل الناعم سماكة 15 سم تحت وحول المواسير ، السعر يشمل إزالة الحطام إلى الموقع الذي تحدده إدارة المخيم مع مهندس تنسيق الموقع. 2- توريد وتركيب مواسير U-PVC مقاس 6 بوصة مع كافة الإكسسوارات اللازمة (T ، أكواع ، ..) وجميع الأعمال يجب أن تتم حسب تعليمات مهندس الموقع	70.00	M.L.		
B.12	Manholes with internal dim(60X60X70)cm: implementation manholes with internal dim not less than (60X60X70), All parts (Floor, walls, and cover)reinforced witΦ12 @120 c/c both directions Two layers, the price including excavation earthwork and removal of debris to the site determined by the camp administration. all work should be done according to the details in the drawings and site engineer instructions.	غرف التفتيش بأبعاد داخلية (60 × 60 × 70 سم): تنفيذ غرف التفتيش مع خافطة داخلية لا تقل عن (60X60X70) ، جميع الأجزاء (الأرضية والجدران والغطاء) معززة بΦ12 @ 120 ج / ج كلا الاتجاهين طبقتين ، السعر شاملاً أعمال الحفر والتراب وإزالة الحطام إلى الموقع الذي يحدده المخيم إدارة. يجب أن يتم كل العمل حسب التفاصيل الواردة في الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	6.00	No		
B.13	Water network external : Supply and install polyethylene pipes PPR best quality available in the market.diameter (1 1/4) inch, with all accessories needed for installation the price including excavation and backfilling, and connecting according to the site engineer's instructions.	شبكة المياه الخارجية: توريد وتركيب انابيب البولي ايثيلين PPR قطر 1 1/4 انش مع كافة الملحقات اللازمة من أجل التركيب كوع تيه نقاصة الخ السعر يشمل ايضا اعمال الحفر والردم و توصيل مع الخط الرئيسي يجب ان تتم جميع الاعمال وفقا لتعليمات مهندس الموقع .	90.00	M.L.		

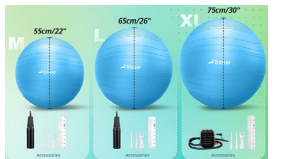
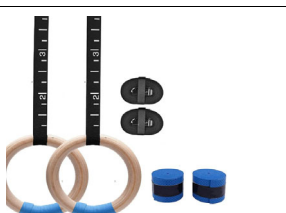
Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
B.14	PLASTIC PIPE PPR 3/4 Inch BEST TYPE : Supply and installation of plastic pipe PPR 3/4 inch, best quality, and approved type, with all accessories needed(elbow, fittings, T, Y..etc)for connecting with mainline water to the water tank capacity 5000 liters with all necessities needed for completing the work, the price includes excavation earthwork with depth 40 cm and width 20 cm and laying fine sand under the pipe, and other parts should be inside a plastic pipe 1 inch at least within the walls, The exposed parts must also be covered with heat-insulating materials, and all works should be approved by the site engineer's instructions	الأنابيب البلاستيكية PPR 3/4 بوصة أفضل نوع: توريد وتركيب مواسير بلاستيك PPR مقاس 3/4 بوصة بأفضل جودة ونوع معتمد مع كافة الملحقات اللازمة (كوع ، تركيبات ، تي ، إلخ) لتوصيل المياه الرئيسية بخزان المياه سعة 5000 لتر مع كافة المستلزمات المطلوبة لإتمام العمل يشمل السعر أعمال حفر ترابية بعمق 40 سم وعرض 20 سم ووضع رمل ناعم تحت الأنابيب ، يجب أن تكون الأجزاء الأخرى داخل أنبوب بلاستيكي 1 بوصة على الأقل داخل الجدران ، ويجب أيضًا تغطية الأجزاء المكشوفة بمواد عازلة للحرارة ، ويجب اعتماد جميع الأعمال وفقًا لتعليمات مهندس الموقع	60.00	M.L.		
B.15	HDPE WATER TANK CAPACITY 5000 Liters BEST QUALITY: Supplying and installing a new water tank with a capacity of 5000 liters 4 four coats and potable, with all necessary requirements (taps, water float valve, cover, main tap, ..etc) with all needs for completing the work and shall be connected with the main water line by PPR pipe and all work should be done according to the site engineer instructions.	خزان مياه HDPE بسعة 5000 لتر بأفضل جودة: تجهيز ونصب خزان مياه جديد بسعة 5000 لتر 4 اربع طبقات وصالحة للشرب بكافة المستلزمات الضرورية (حنفيات ، صمام عوامة ، غطاء ، حنفية رئيسية ، .. إلخ) مع كافة الاحتياجات لإتمام العمل وتوصيله مع خط المياه الرئيسي بواسطة أنبوب PPR ويجب أن يتم العمل كله وفقًا لتعليمات مهندس الموقع	2.00	NO		
B.16	Metallic Base of Water Tank (W*L*H)(2*4*3)m: Providing and the installation of a metallic Base for the water tank consisting of as follows: 1-Legs: section 100X100X3mm, and also metallic section as supporting between of the legs 100X100X3mm. and also the closing end of the legs with plate size 40X40cm thickness 20 mm with 4 anchors. 2-Flat surface: Use rectangular pipes 200X100mm thickness 4 mm for the mainframe and divisions each 660 mm C/C in both directions and use rectangular pipes 100X100X3mm each 90 both directions. and covering from the top with a metallic sheet thickness, of not less than 3mm. the price includes the painting work: cleaning the surfaces of the metallic from dirt and painting three layers one layer of anti-rust, and two layers of oil paint. all work should be done according to the drawings (Sheet No#8) and site engineer instructions -implementation base of the concrete using reinforcement bars size 12 mm each 120 mm C/C in both directions in two layers and all work should be done according to the site engineer instructions.	قاعدة معدنية لخزان المياه (عرض * ارتفاع * ارتفاع) (2 * 4 * 3) م: توفير وتركيب قاعدة معدنية لخزان المياه تتكون من الآتي: 1-الأرجل: المقطع 100X100X3 مم ، وكذلك المقطع المعدني كدعم بين الأرجل 100X100X3 مم. وايضا اللحام صفائح معدنية قياس 40X40 سم سماكة 20 مم مع اربع مرساة وكل ما يلزم . 2-السطح المستوي: استخدم أنابيب مستطيلة بسمك 200 × 100 مم 4 مم للإطار الرئيسي والأقسام كل 660 مم س / س في كلا الاتجاهين واستخدم أنابيب مستطيلة 100 × 100 × 3 مم كل 90 في كلا الاتجاهين. وتغطيتها من الأعلى بسماكة صفيحة معدنية لا تقل عن 3 مم. يشمل السعر أعمال الدهان: تنظيف الأسطح المعدنية من الأوساخ ودهان ثلاث طبقات طبقة واحدة مقاومة للصدأ ، وطبقتين من الدهان الزيتي. يجب أن يتم كل العمل حسب المخططات (صحيفة رقم 8) وتعليمات مهندس الموقع قاعدة تنفيذ الخرسانة باستخدام قضبان تسليح قياس 12 مم كل 120 مم س / س في كلا الاتجاهين على طبقتين ويجب أن يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	10.00	M ²		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
B.17	Roofing for bathroom and dresser area: Supply workshops and materials for installing gypsum boards with a thickness of 1/2 inch of the best type and should be preparing surfaces and painting, with all the necessary accessories.	سقف الحمامات و منطقة تبديل ملابس : توريد ورش عمال و مواد من اجل تركيب ألواح جيبس بسمك 1/2 أنش افضل نوع مع كافة الاكسسورات اللازمة لإنهاء الأعمال من جص يجب ان يتم تحضير الاسطح و دهان ودهان ويتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندسي الموقع.	39.00	M ²		
Sub-Total Cost of Part B in USD						
C	Recreational activities equipments	معدات الأنشطة الترفيهية				
C.1	Mechanical treadmill: Provision and installation of mechanical treadmill (high quality, low maintenance) according to the drawings and photos, All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	مشاية ميكانيكية: توريد وتركيب جهاز رياضة للمشي (جودة عالية ، صيانة منخفضة) حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع.	4.00	No.		
C.2	Mechanical bicycle: Provision and installtion of mechanical bicycle (high quality, low maintenance) according the drawings and photos, All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	دراجة ميكانيكية: توريد وتركيب دراجة ميكانيكية (جودة عالية ، صيانة منخفضة) حسب الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	4.00	No.		
C.3	Standard workout benches: Provision and installation of standard workout benches (high quality, low maintenance) according to the drawings and photos, All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	مقعد تمارين : توفير وتركيب مقاعد التمرين نموذجية وفقا للمعايير المعتمدة (جودة عالية ، صيانة منخفضة) حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع.	4.00	No.		
C.4	Walk Trainer Elliptical Machine: Provision and installation of Walk Trainer Elliptical Machine (high quality, low maintenance) according to the drawings and photos, All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	آلة تمرين المشي المنحني: توفير وتركيب آلة المشي التمرين المنحني (جودة عالية ، صيانة منخفضة) وفقاً للرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	4.00	No.		
C.5	Rowing Machine Rower : Provision and installation of Rowing Machine Rower (high quality, low maintenance) according to the drawings and photos, All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	آلة التجديف: توفير وتركيب آلة التجديف (جودة عالية ، صيانة منخفضة) حسب الرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	4.00	No.		



Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
C.6	Twister Board: Provision and installation of Twister Board (high quality, low maintenance) according to the drawings and photos, All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	تويستر بورد: توفير وتركيب تويستر بورد (جودة عالية ، صيانة منخفضة) حسب الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	4.00	No.		
C.7	Dumbbell and Dumbbell Rack: Provision and installation of Dumbbells (from 1 to 10 kg) (40 PCs = 20 Dumbbells (2 for each weight) + 20 Weight discs (4 for each weight, the weight shall be (5 to 20 Kg)), and one Dumbbell Rack (high quality, low maintenance) according to the drawings and the instructions of the site engineer.	حامل الدمبل والدمبل: توفير وتركيب الدمبل (1،2،3،4،5 كجم) (40 قطعة = 20 دمبل (4 لكل وزن) + 20 قرص وزن (4 لكل وزن) ، وحامل دمبل واحد (جودة عالية ، صيانة منخفضة) حسب الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	1.00	L.s		
C.8	EPDM interlocking gym tiles: Provision and installation of standard workout EPDM interlocking gym tiles for flooring shall be connectable with a thickness of 3 cm. All works shall be done according to the instructions of the site engineer.	بلاط الصالة الرياضية المتشابك EPDM: يجب أن يكون توفير وتركيب بلاط الصالة الرياضية المتشابك EPDM القياسي للأرضيات قابل للتوصيل بسمك 3 سم. جميع الأعمال تتم حسب تعليمات مهندس الموقع.	208.00	M2		
C.9	Yoga Mat: Provision and installation of Yoga mats, high quality, and different colors.	سجادة اليوغا: توفير وتركيب سجاد اليوجا بجودة عالية وألوان مختلفة.	20.00	No.		
C.10	Sitting benches: Supplying and installing 2-meter-long seating benches with a metal frame and wooden seat and backrest. Wood painted with the best quality sealer and lacquer paint and 3 layers of wood paint, metal paint with the best quality paint and 3 layers.	امقاعد الجلوس : تجهيز ونصب مقاعد جلوس بطول 2 متر بإطار معدني ومقعد ومسند ظهر خشبي. طلاء خشب بأفضل جودة دهان سيلر ورنيش و 3 طبقات من دهان الخشب ، دهان معدني مع دهان بأفضل جودة و 3 طبقات	4.00	No.		



Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
C.11	lockers: Provision and installation of lockers (2 meters in height, 50 cm in width, and 1 meter long), The manufacturing wood shall be best-quality (MDF 18mm - high gloss). The design according to the attached design drawings and The quality shall be approved by the site engineer, It must be divided into lockers with dimensions of 35 * 35 cm, with a good lock and all accessories, with keys on a key chain and numbered with serial numbers that are identical between the keys and the locker designated for them.	الخزائن: تجهيز وتركيب خزانة (ارتفاع 2 متر وعرض 50 سم وطول 1 متر) ، يجب أن يكون خشب التصنيع بأفضل جودة (MDF 18 مم - عالي اللامعان (هاي كلاس)). التصميم حسب الرسومات التصميمية المرفقة والجودة يتم تقييمها وقبولها من قبل مهندس الموقع ، ويجب تقسيمها إلى خزائن بأبعاد 35 * 35 سم ، بقل جيد وجميع الملحقات ، مع مفاتيح على سلسلة مفاتيح ومرفقة بأرقام تسلسلية متطابقة بين المفاتيح والخزانة المخصصة لها	3.00	No.		
C.12	kids area (3x6 m2): Installation kid's area inside the center (3x6 m2) contains: 1- Fence: Panel playpens for Kids Play Yard. 2- Inflatable Kids Castle: Include Slide, Kids Play Yard, Climbing Wall with Carrybag, With Air Blower. 3- ball for kids (100 Pcs): Coated Foam Balls in Assorted Colors, Soft No-Sting Balls with dimensions less than 15 cm diameter.	منطقة الأطفال (3 × 6 م 2): منطقة تركيب الأطفال داخل المركز (3x6م 2) تحتوي على: 1- سياج: لوحات روضة للأطفال ساحة لعب الأطفال. 2- قلعة الأطفال القابلة للنفخ: تشمل الزحليقة ، ساحة لعب الأطفال ، جدار التسلق مع حقيبة الحمل ، مع متفاخ الهواء. 3- كرات للأطفال (100 قطعة): كرات فوم مطلية بألوان متنوعة ، كرات ناعمة بقطر أقل من 15 سم. جميع اتفاصيل حسب الرسومات وتعليمات	1.00	L.S.		
C.13	Standard workout balls: Supply the workout balls with diameters: 55-65-75 cm (2 for each size), weight ≈ 1-2 kg, Mini Exercise Balance Ball with Inflatable tube and all necessary accessories (Pump, tube, ...), HIGH QUALITY & PROFESSIONAL PERFORMANCE - Made of soft, low-odor, flexible, durable PVC. Gym grade	كرات التمرين القياسية: توريد كرات التمرين بقطر: 55-65-75 سم (10 لكل مقاس) ، الوزن ≈ 2-1 كجم ، كرة توازن صغيرة للتمارين الرياضية مع أنبوب قابل للنفخ وجميع الملحقات الضرورية (مضخة ، أنبوب ، ...) ، عالية الجودة والأداء الاحترافي - مصنوع من مادة PVC ناعمة ، منخفضة الرائحة ، مرنة ، متينة. درجة الصالة الرياضية مع مضاد للانفجار وغير قابل للانزلاق ، يمكن	6.00	No.		
C.14	Gymnastic Rings Wooden Gym (Pull-up rings): Supply the Gymnastic Rings Wooden Gym with a diameter ≈ of 15 - 25 cm strap length ≈ of 250 cm, and all necessary accessories, pull up rings have great load-bearing capacity, which is secure and stronger.	الجمباز خواتم الجمباز الخشبية (سحب الحلقات): بتوريد ادوات تمرين جمباز التي تتكون من خواتم الجمباز الخشبي بقطر ≈ 15-25 سم طول الحزام ≈ 250 سم ، وجميع الملحقات الضرورية ، حلقات السحب لها قدرة تحمل كبيرة ، وهي آمنة وأقوى.	3.00	No.		
C.15	Resistance Bands Sets (Standard workout bands): Material: High-quality latex or rubber Resistance Levels: The set includes bands with different levels of resistance, typically ranging from light to heavy. Dimensions: Each band is approximately [1 Meter diameter]. Color Coding: The bands may feature a	مجموعات أحزمة المقاومة (أحزمة التمرين القياسية): المواد: عالية الجودة اللاتكس أو المطاط مستويات المقاومة: تشمل المجموعة على احزمة ذات مستويات مقاومة مختلفة ، تتراوح عادة من الخفيف إلى الثقيل. الأبعاد: كل شريط يبلغ قطره حوالي 1 متر. ترميز اللون: قد تحتوي الاحزمة على نظام مرمز بالألوان للتمييز بين مستويات المقاومة	2.00	NO		
C.16	Jump Rope: Supply Jump rope with plastic handles, and a rope made of high-resistance material of the best quality, with a length of approximately 300 cm (adjustable).	حبل القفز: توريد حبل قفز بمقابض بلاستيك وحبل مصنوع من مادة عالية المقاومة ومن اجود جودة بطول 300 سم (تقريباً).	20.00	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
C.17	Hand Grips: Supply Hand Grips, consisting of a metal spring and plastic handles of the best quality materials.	مقابض يد: مقابض يد مكونة من زنبرك معدني ومقابض بلاستيكية من أجود الخامات	10.00	NO		
C.18	Pull-up bars and ladder: Supply and install pull-up bars and ladder according to the design drawing on page 6. The pull-up bar shall be 2 meters wide made from 1-inch steel bars and connected to the walls via anchor bolts and plates according to page 9 of the design drawings. workout ladder is also made from steel with a diameter of 1 inch and a width of 1.00 meters. containing 6 bars and according to page 9 of the drawings.	سلم وقضبان سحب: توريد وتركيب قضبان تعليق وسلم وفقاً لرسم التصميم في الصفحة 6. يجب أن يكون شريط السحب بعرض 2 متر مصنوع من قضبان فولاذية مقاس 1 بوصة ومتصل بالجدران بواسطة البراغي التثبيت واللوحات وفقاً للصفحة 9 من تصميم الرسومات. سلم التمرين مصنوع أيضاً من الفولاذ بقطر 1 بوصة وعرض 1.00 متر. تحتوي على 6 قضبان وطبقاً للصفحة 9 من الرسومات	3.00	NO		
Sub-Total Cost of Part C in USD						
D	Furniture	الاثاث				
D.1	Provision and installation of kitchens kits, including: توريد تركيب الادوات المطبخ التي تحتوي					
D.1.1	Sink: supply and install Chromium sink Dim 50*130 cm, and to vertical marble stones to fix the basin with a thickness of not less than 5 cm, and all necessary connections. The price includes an elbow with a gully trap for each wash basin and all the necessary works in addition to connecting the bowel to the Manhole by using PVC Pipe of 2 inches The price includes With the provision of a long neck faucet and all necessary connections from the water source to the tap, All the work should be done according to the site engineer instruction.	المغسلة: توريد وتركيب حوض كروم ابعاد 50 * 130 سم ول أحجار رخامية رأسية لتثبيت الحوض بسمك لا يقل عن 5 سم وجميع الوصلات اللازمة. السعر يشمل كوع مع مصيدة اخدود لكل حوض غسيل وجميع الاعمال اللازمة اضافة الى توصيل الامعاء بالمنهول باستخدام ماسورة بي في سي قياس 2 انش ويشمل السعر توفير حنفية طويلة العنق وجميع الوصلات اللازمة من مصدر المياه للصنبور ، يجب أن يتم العمل وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	1.00	No.		
D.1.2	Cabinets: supply and install a wooden cabinet (100x60 cm) with shelves and doors with locks, The manufacturing wood shall be best-quality (MDF 18mm - high gloss). The design according to the attached design drawings and The quality shall be evaluated and accepted by the site engineer.	خزان: توريد وتركيب خزانة خشب (100x60 سم) برفوف وأبواب بأقفال ، ويكون خشب التصنيع بأفضل جودة (MDF 18 مم - عالي اللمعان). يتم تقييم التصميم حسب الرسومات التصميمية المرفقة والجودة وقبولها من قبل مهندس الموقع.	4.00	M.L.		
D.1.3	Marble: supply and install marble is a shelf of marble with a thickness of not less than 5 cm, a width of 60 cm, and a length of 400 cm (the place for the washbasin is removed from it). The marble is well fixed with pieces of marble placed vertically, with a distance not exceeding 80 cm.	رخام: توريد وتركيب الرخام عبارة عن رف من الرخام بسمك لا يقل عن 5 سم وعرض 60 سم وطول 400 سم (يتم إزالة مكان المغسلة منه). الرخام مثبت جيداً بقطع من الرخام موضوعة رأسياً ، بمسافة لا تزيد عن 80 سم. :rukhamu	4.00	M.L.		
D.1.4	Microwave: Standard electrical microwave.	الميكروويف: ميكروويف كهربائي قياسي افضل نوع.	1.00	no		
D.1.5	Blender: Standard electrical Blender best type	خلاط العصير: خلاط كهربائي قياسي افضل نوع	1.00	no		
D.1.6	Trash Bins: Provision and supply plastic trash bins with capacity: 60 L	صناديق القمامة: توريد وتوريد سلال قمامة بلاستيك بسعة 60 لتر	5.00	No.		



Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
D.2	Provision and installation of lounge space:					
D.2.1	Single chair : Color: Black Material: The seat is sponge covered with leather, arms, and frame is metal. the chair's best quality and shall be accepted by the site engineer.	كرسي مفرد: لون أسود المواد: المقعد إسفنجي مغطى بالجلد والذراعين والإطار من المعدن. الكرسي بأفضل جودة ويقبله مهندس الموقع.	12.00	No.		
D.2.2	Rectangular table: a best-quality (MDF 25mm - high gloss) wooden desk 200 cm long, 120 cm wide, and 75-80 cm high. The quality shall be evaluated and accepted by the site engineer.	طاولة مستطيلة: مكتب خشبي عالي الجودة (MDF 25) ملم - شديد اللمعان) بطول 200 سم وعرض 120 سم وارتفاع 75-80 سم. يتم تقييم الجودة وقبولها من قبل مهندس الموقع.	1.00	No.		
D.2.3	Circular table: a best-quality (MDF 25mm - high gloss) wooden desk 100 cm diameter and 60 cm high. The quality shall be evaluated and accepted by site engineer.	طاولة دائرية: مكتب خشبي عالي الجودة (MDF 25mm - شديد اللمعان) قطر 100 سم وارتفاع 60 سم. يتم تقييم الجودة وقبولها من قبل مهندس الموقع	1.00	No.		
D.2.4	Sofa set: supply and install sofa with high-quality foam seats and a high-quality thick fabric cover, and contain ten seater	طقم أريكة كنباتات : توريد وتركيب أريكة بمقاعد إسفنجية عالية الجودة وغطاء قماش سميك عالي الجودة ، وتتسع 10 مقاعد	1.00	Set		
D.2.5	fire extinguisher: Provision and installation fire extinguisher 12kg best type with hose and handle, and base for hanging on the walls	طفاية حريق: توفير وتركيب طفاية حريق 12 كيلو أفضل نوع يخرطوم ومقبض وقاعدة للتعليق على الحوائط	6.00	No.		
Sub-Total Cost of Part D in USD						
E	Electrical Works	الاعمال الكهربائية				
E.1	Electrical distribution box: Providing and installing an electrical distribution box with a thickness of not less than 2mm, appropriate to contain all the required parts and protect from outside factors (rain, sunshine...etc), And installed inside the panel properly and sturdy the following : 1- Main breaker (3P, 100 A)(NO.2) 2- Contactor 220 volts AC, 50 Hz, 100 A. (NO.1) 3- Circuit breaker (2P, 63 A) (NO.9).For tower-type air conditioners and other circuit breakers. 4- LED bulb 220 volts (NO.5) 5- Copper bar for nitrate (25 cm). 6- Push button switch (NO.2) With all connections between the parts of the panel made. with copper cables in plastic tubes. with all accessories for installation.The circuit breakers must be of the best quality in the market All the work should be done according to the detail and site engineer's instruction.	صندوق توزيع كهربائي: توفير وتركيب صندوق توزيع كهربائي بسماكة لا تقل عن 2 مم مناسب لاحتواء جميع الاجزاء المطلوبة وحمايته من العوامل الخارجية (المطر والشمس ... 1- قاطع رئيسي (3P، 100 A) عدد (2) 2- كونتاكتور 220 فولت ، 50 هرتز ، 100 أمبير (عدد 1). 3- قاطع (2P، 63 A) عدد (9) للمكيفات نوع البرج و غلب القواطع الاخرى. 4- لمبة ليد 220 فولت عدد (5) 5- بار نحاسي للترتات 25 سم. 6- زر تشغيل (عدد 2) مع كل التوصيلات بين أجزاء اللوحة مصنوعة. مع الكابلات النحاسية في أنبوب بلاستيكي. مع كافة ملحقات التركيب يجب أن تكون قواطع الدائرة الكهربائية من أفضل جودة في السوق يجب أن يتم كل العمل وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	1	NO		
E.2	PROVIDING AIR CONDITIONING(AC) type (Tower): 60000 BTU,5Ton, 220-240 V, 50 Hz, best quality, including internal unit, external unit, and all necessary cabling, piping, fittings, and metallic base, all the work should be done according to the details and site engineer instructions.	توفير مكيف هواء من النوع (برج): 60000 وحدة حرارية ، 5 طن ، 220-240 فولت ، 50 هرتز ، أفضل جودة ، بما في ذلك الوحدة الداخلية ، والوحدة الخارجية ، وجميع الكابلات والأنابيب والتجهيزات والقاعدة المعدنية اللازمة ، يجب أن يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب التفاصيل وتعليمات مهندس الموقع .	6	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
E.3	INSTALLATION OF AIR CONDITIONING UNIT (AC)(MENTIONED IN THE PREVIOUS ITEM): including all necessary cables 2X4 mm ² , piping, fittings, metal base, anchoring, electrical connections, circuit breaker (63,2p), and testing. All the work should be done according to the site engineers' instructions.	تركيب مكيف الهواء (مذكورة في البند السابق): بما في ذلك جميع الكابلات اللازمة 2 × 4 مم 2 ، والمواسير ، والتجهيزات ، والقاعدة المعدنية ، والتثبيت ، والتوصيلات الكهربائية ، وقاطع الدائرة (63.2p) والاختبار. يجب أن يتم جميع الأعمال حسب تعليمات مهندسي الموقع.	6	NO		
E.4	PROVIDING AIR CONDITIONING(AC): 24000 BTU,2Ton, 220-240 V, 50 Hz, best quality, including internal unit, external unit, and all necessary cabling, piping, fittings, and metallic base, all the work should be done according to the details, and site engineer instructions.	توفير مكيف (AC): 24000 وحدة حرارية ، 2 طن ، 220-240 فولت ، 50 هرتز ، أفضل جودة ، بما في ذلك الوحدة الداخلية ، والوحدة الخارجية ، وجميع الكابلات والأنابيب والتجهيزات والقاعدة المعدنية اللازمة ، يجب أن يتم جميع الأعمال وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع .	1	NO		
E.5	INSTALLATION OF AIR CONDITIONING UNIT (AC)(MENTIONED IN THE PREVIOUS ITEM): including all necessary cables 2X4 mm ² , piping, fittings, metal base, anchoring, electrical connections, circuit breaker (20,2p), and testing. All the work should be done according to the site engineers' instructions.	تركيب مكيف الهواء (مذكورة في البند السابق): بما في ذلك جميع الكابلات اللازمة 2 × 4 مم 2 ، والمواسير ، والتجهيزات ، والقاعدة المعدنية ، والتثبيت ، والتوصيلات الكهربائية ، وقاطع الدائرة (20.2p) والاختبار. يجب أن يتم جميع الأعمال حسب تعليمات مهندسي الموقع.	1	NO		
E.6	PROVIDING AIR CONDITIONING(AC): 12000 BTU,1Ton, 220-240 V, 50 Hz, best quality, including internal unit, external unit, and all necessary cabling, piping, fittings, and metallic base, all the work should be done according to the details and site engineer instructions.	توفير مكيف (AC): 12000 وحدة حرارية بريطانية ، 1 طن ، 220-240 فولت ، 50 هرتز ، أفضل جودة ، بما في ذلك الوحدة الداخلية ، والوحدة الخارجية ، وجميع الكابلات اللازمة ، والأنابيب ، والتجهيزات ، والقاعدة المعدنية ، يجب أن تتم جميع الأعمال حسب التفاصيل وتعليمات مهندس الموقع .	2	NO		
E.7	INSTALLATION OF AIR CONDITIONING UNIT (AC)(MENTIONED IN THE PREVIOUS ITEM): including all necessary cables 2X4 mm ² , piping, fittings, metal base, anchoring, electrical connections, circuit breaker (20,2p), and testing. All the work should be done according to the site engineers' instructions.	تركيب مكيف الهواء (مذكورة في البند السابق): بما في ذلك جميع الكابلات اللازمة 2 × 4 مم 2 ، والمواسير ، والتجهيزات ، والقاعدة المعدنية ، والتثبيت ، والتوصيلات الكهربائية ، وقاطع الدائرة (20.2p) والاختبار. يجب أن يتم جميع الأعمال حسب تعليمات مهندسي الموقع.	2	NO		
E.8	Supply water cooler (COLD & HOT WATER dispenser): a good quality cooler that consists of a filtration system. With the following specifications: Pressure: 220-240-50/60psi	توفير مبرد الماء (مبرد الماء البارد والساخن): مبرد عالي الجودة يتكون من نظام ترشيح. بالمواصفات التالية: -الجهد المقدر: 220-240-50 / 60 هرتز -التيار المبرد 0.8A	4	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
E.9	Automatic Voltage Regulator Provision and installation (30 KVA) Automatic Voltage Regulator digital sixteen stage lower and increase the voltage with the following specification at least: 1- Overvoltage protection. 2- Lack of separation when switching between stages. 3- Works to stabilize the output voltage ± 4 volts. 4- Not being affected by the network frequency. 5- Contains a digital display screen to show at least (input voltage - output voltage - load current). 6- Circuit breaker for protection. 7- Manual switch with three options (Public network - 0 - Regulator). 8- Output voltage (220 Vac). The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	منظم الجهد الكهربائي أوتوماتيكي: توفير وتركيب (30 ك.ف.أ) منظم جهد آلي رقمي ستة عشر مرحلة أقل وزيادة الجهد بالمواصفات التالية على الأقل: 1- حماية من الجهد الزائد. 2- عدم الفصل عند التبديل بين المراحل. 3- يعمل على استقرار جهد الخرج ± 4 فولت. 4- عدم تأثره بتردد الشبكة. 5- يحتوي على شاشة عرض رقمية توضح على الأقل (جهد الدخل - جهد الخرج - تيار الحمل). 6- قاطع دائرة للحماية. 7- مفتاح يدوي بثلاثة خيارات (شبكة عامة - 0 - منظم). 8- جهد الخرج (220 فولط). أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	3	NO		
E.10	Main cable Provision and installation of electrical stranded Cables (4x25 mm ²) Cu/ PVC shield and PVC filling, first quality, with all accessories for installation between the power source and distribution box, and the cable shall be inside a suitable plastic tube and underground with a depth of not less than 50 cm. The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	الكابل الرئيسي: توفير وتركيب كابلات كهربائية مجدولة (4x25 مم ²) واقية من النحاس / PVC وحشوة PVC بجودة أولى مع كافة الملحقات للتركيب بين مصدر الطاقة وصندوق التوزيع ويكون الكابل داخل أنبوب بلاستيكي مناسب وتحت الأرض بعمق لا تقل عن 50 سم. أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	50	M.L.		
E.11	Cable tray: Provision and installation cable tray (open channels, wall-mounted type) with at least the following measurements: (15 cm x 5 cm x 1 mm). The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	حامل الكابلات: توفير حامل الكابلات وتركيبه (قنوات مفتوحة ، من النوع المثبت على الحائط) بالقياسات التالية على الأقل: (15 سم x 5 سم x 1 مم). أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	120	M.L.		
E.12	Sockets: Provision and installation outlet socket point, with the plastic mounting box (external), mounting plate, and cover plate, the outlet point contains two types of the socket (English type and Sechuko type) 2P, 16 A, 250V and the cable used for the lighting shall be 2x2.5 mm ² . The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	مأخذ: توفير وتثبيت نقطة مقبس ، مع صندوق التثبيت البلاستيكي (خارجي) ، ولوحة التركيب ولوحة الغطاء ، ونقطة المخرج تواصل نوعين من المقبس (النوع الإنجليزي ونوع Sechuko) 2P ، 16 A ، 250V والكابل المستخدم في يجب أن تكون الإضاءة 2x2.5 مم ² . أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	30	NO		
E.13	lighting: Providing and installing circular LED light (220 Vac, 50 Hz) suspended from the ceiling (spot), at least 25 watts, 20 cm, the cable used for the lighting shall be 2x1.5 mm ² . The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	إضاءة: توفير وتركيب مصباح ليد دائري (220 فولط ، 50 هرتز) معلق من السقف (سبوت) 25 وات على الأقل 20 سم الكابل المستخدم للإضاءة 2x1.5 مم ² . أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	25	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES

العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا

#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
E.14	LED light: Provision and installation of Long ceiling lights 120 cm, 220 Vac, 50 Hz, (6000~7000 K) with holder the cable used for the lighting shall be 2x1.5 mm². The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	ضوء LED: توفير وتركيب لمبات سقف طويلة 120 سم 220 فولت 50 هرتز (6000 ~ 7000 كلفن) مع حامل الكابل المستخدم للإضاءة يجب أن يكون 2x1.5 مم². أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	18	NO		
E.15	LED profile light: Provision and installation Aluminum LED profile light, no less than 1 mm thick, no less than 5 cm wide, and no less than 1 cm high, with a plastic cover With all installation accessories. The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	بروفيل LED: توريد وتركيب بروفيل ألومنيوم LED بسمك لا يقل عن 1 مم وعرض لا يقل عن 5 سم ولا يقل ارتفاعه عن 1 سم بغطاء بلاستيكي مع كافة ملحقات التركيب. أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	150	L.S		
E.16	LED string light: Provision and installation LED string light 12 Vdc, White and yellow color with suitable adapters 220 Vac to 12 Vdc With all installation accessories. The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	شريط ضوء LED: توفير وتركيب سلسلة إضاءة LED 12 فولت تيار مستمر ، لون أبيض وأصفر مع محولات مناسبة من 220 فولت تيار متردد إلى 12 فولت تيار مستمر مع كافة ملحقات التركيب. أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	300	L.S		
E.17	Exhaust fan: Providing and installation of an exhaust fan with a diameter of 40 cm at least, 220 volts, 50 Hz, to be installed on the glass of windows in the toilets, The cable used should be (2x1.5) mm² Cu/ PVC shield NYA and connect it to a switch. All works are carried out according to the details and instructions of the site engineer.	مروحة العادم: توفير وتركيب مروحة عادم بقطر 40 سم على الأقل 220 فولت 50 هرتز ليتم تركيبها على زجاج النوافذ في دورات المياه ، يجب أن يكون الكابل المستخدم (2x1.5) مم² درع النحاس / PVC NYA وقم بتوصيله بمفتاح. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	2	NO		
E.18	Exhaust fan: Providing and installation of an exhaust fan with a diameter of 60 cm at least, 220 volts, 50 Hz, to be installed on the glass of windows in the toilets, The cable used should be (2x2.5) mm² Cu/ PVC shield NYA. All works are carried out according to the details and instructions of the site engineer.	مروحة العادم: توفير وتركيب مروحة عادم بقطر 60 سم على الأقل 220 فولت 50 هرتز لتثبيتها على زجاج النوافذ في دورات المياه ، يجب أن يكون الكابل المستخدم (2x2.5) مم² درع النحاس / PVC NYA. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	2	NO		
E.19	Breakers board: Providing and installing Plastic breakers board consisting of: [Circuit breaker (40 Amp,2p) (No.1) + Circuit breaker (20Amp,1phase) (No.1). + Circuit breaker (10Amp,1phase)] and connecting breaker board to distribution box by using cable (2x6) mm². The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	علبة قواطع: توفير وتركيب لوحة قواطع بلاستيك يتكون من: [قاطع دائرة (40 أمبير ، 2 ب) (عدد 1) + قاطع دائرة (20 أمبير ، 1 مرحلة) (عدد 1). + قاطع الدائرة (10Amp ، 1phase) (عدد 1)] وربط لوحة القواطع بصندوق التوزيع باستخدام كابل (2 × 6) مم². أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	1	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
E.20	Breakers board: Providing and installing Plastic breakers board consisting of: [Circuit breaker (10Amp,1phase) (No.1) + Circuit breaker (20Amp,1phase) (No.2)] and connecting breaker board to distribution box by using cable (2x6) mm ² . The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	علبة قواطع: توفير وتركيب لوحة قواطع بلاستيك يتكون من: [قاطع دائرة (10 أمبير ، مرحلة واحدة) (عدد 1) + قاطع دائرة (20 أمبير ، مرحلة واحدة) (عدد 2)] وتوصيل لوح القواطع بصندوق التوزيع باستخدام كابل (2 × 6) مم ² . أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	1	NO		
E.21	Breakers board: Providing and installation Plastic breakers board consisting of: [Circuit breaker (40 Amp,1phase) (No.1). + Circuit breaker (20 Amp,1phase)] and connecting breaker board to distribution box by using cable (2x6) mm ² . The work shall be done according to the instructions of the site engineer.	علبة قواطع: توفير وتركيب لوحة قواطع بلاستيك مكون من: [قاطع دائرة (40 أمبير ، مرحلة واحدة) (عدد 1) + قاطع الدائرة (20 أمبير ، مرحلة واحدة) (عدد 1)] وتوصيل لوح القواطع بصندوق التوزيع باستخدام كابل (2 × 6) مم ² . أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.	1	NO		
E.22	Outer lighting: Providing and installing the lighting device: The LED projector has a power rating of 400W and operates at 220V AC with a frequency of 50Hz. It has an IP65 rating, a luminous efficacy of 110 lumens per watt. The average lifespan of the projector is 50,000 hours, The base of the projector is adjustable, allowing for easy direction adjustment. The cable used should be (2x2.5) mm ² Cu/ PVC shield NYA. All the work should be done according to the detail and site engineer's instructions.	الإضاءة الخارجية: توفير وتركيب جهاز الإضاءة: جهاز العرض LED لديه معدل طاقة 400 واط ، يعمل عند 220 فولت تيار متردد بتردد 50 هرتز. لديها تصنيف IP65 ، وفعالية إنارة تصل إلى 110 لومن لكل واط. متوسط عمر جهاز العرض 50000 ساعة ، قاعدة جهاز العرض قابلة للتعديل ، مما يسمح بضبط الاتجاه بسهولة. يجب أن يكون الكابل المستخدم (2x2.5) مم ² درع من النحاس / PVC NYA. يجب أن يتم كل العمل وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	8	NO		
E.23	Provision and installation of operation panel for Exhaust fan and outright lighting: The operation panel contains: 1- Metal box, 2mm thickness at last with a rain cover (weatherproof) with a good lock. 2- Main breaker (3P, 32 A)(NO.1) 3- Contactor 220 volts AC, 50 Hz, 32 amps. (NO.1) 4- Contactor 220 volts AC, 50 Hz, 9 amps. (NO.1) 4- Circuit breaker (2P, 6 A) (NO.2) 5- Push button switch (NO.4) 6- LED bulb 220 volts (NO.7) All the work should be done according to the detail and site engineer's instructions.	توفير وتركيب لوحة تشغيل لمروحة العادم وإنارة الإنارة الخارجية: تحتوي لوحة التشغيل على: 1- صندوق معدني سماكة 2 مم اخيرا بغطاء مطر (مانع لتسرب الماء) بقلل جيد. 2- قاطع رئيسي (3P، 32 A) رقم 1 3- كونتاكتور 220 فولت تيار متردد 50 هرتز 32 أمبير. (عدد 1) 4- كونتاكتور 220 فولت تيار متردد 50 هرتز 9 أمبير. (عدد 1) 4- قاطع دائرة (2P، 6 A) (عدد 2) 5- مفتاح زر الضغط (عدد 4) 6- لمبة ليد 220 فولت (عدد 7) يجب أن يتم كل العمل وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	1	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES						
العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيه في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
E.24	projector (Data Show), HD: Provide and installation of the projector (Data Show), HD, with two screens Brightness (ANSI lumens) : 3600 Native Resolution:XGA (1024x768) Native Aspect Ratio: 4:3 Contrast Ratio (FOFO) : 20000:1 Display Color: 30 Bits (1,07 billion colors) Light Source: Lamp Light Source Life : Economic 10000 hrs Audio in (3.5mm Mini Jack) Audio out (3.5mm Mini Jack) Power Supply: 220 - 240 Vac, 50/60 Hz HDTV compatibility : 480i,480p,576i,576p,730p,1080i,1080p according to approval and the instructions of the site engineer.	بروجيكتور (عرض بيانات) ، HD: توفير وتركيب بروجيكتور (داتا شو) عالي الدقة ذو شاشتين السطوع (لومن ANSI): 3600 الدقة الأصلية: XGA (1024x768) نسبة العرض إلى الارتفاع الأصلية: 4:3 نسبة التباين 1: 20000 (FOFO) لون الشاشة: 30 بت (1.07 مليار لون) مصدر الضوء: مصباح عمر مصدر الضوء: اقتصادي 10000 ساعة مدخل الصوت (مقبس صغير 3.5 ملم) خرج الصوت (مقبس صغير مقاس 3.5 ملم) مصدر الطاقة: 220 - 240 فولت ، 50/60 هرتز التوافق مع HDTV: 480i، 480p، 576i، 576p، 730p، 1080i، 1080p حسب موافقة وتعليمات مهندس الموقع.	1	NO		
E.25	Sound system: Provision, installation, and testing of sound system Amplifier: play 10 speakers at least. Input: HDMI/ COAXIAL/ OPTICAL/ 2 AUX/ USB Playback: MP3/WMA/APE Two pickup inputs that can be connected to a wired or wireless pickup Remote control. subwoofer: able to operate the speakers. Speakers: 8 Resistance: 8 Ω. according to approval and the instructions of the site engineer.	نظام الصوت: توفير وتركيب واختبار نظام الصوت مكبر الصوت: تشغيل 10 مكبرات صوت على الأقل. المدخلات: HDMI / COAXIAL / OPTICAL / AUX / USB 2 / التشغيل: MP3 / WMA / APE مدخلا التقاط يمكن توصيلهما بجهاز التقاط سلكي أو لاسلكي جهاز التحكم. مضخم الصوت: قادر على تشغيل مكبرات الصوت. مكبرات الصوت: 8 المقاومة: 8 Ω. حسب موافقة وتعليمات مهندس الموقع.	1	NO		
E.26	Refrigerator: Provide and installation a refrigerator with the following specifications: - Rated voltage: (220-240) Vac, 50 Hz - Dimensions: 175x60x75 at least. - Refrigerant R134a To be approved by the site engineer.	ثلاجة: توفير وتركيب ثلاجة بالمواصفات التالية: - الفولتية المقدرة: (220-240) فولت ، 50 هرتز - الأبعاد: 175x60x75 على الأقل. - المبرد R134a أن تتم الموافقة عليها من قبل مهندس الموقع.	1	NO		
E.27	Induction Cooker: Provide and installation an induction cooker high quality black ceramic surface easy to clean Overheat protection system Automatic shutdown in the absence of a pot High security and more reliability in use.	طباخ تحريضي: توفير وتركيب طباخ تحريضي سطح سيراميك أسود عالي الجودة سهل التنظيف نظام الحماية من الحرارة الزائدة الإغلاق التلقائي في حالة عدم وجود وعاء أمان عالي وموثوقية أكثر في الاستخدام.	1	NO		

Financial Offer: Construction of Recreational Activities Center in Roj Camp - NES العرض المالي: بناء مركز أنشطة الترفيهية في مخيم روج - شمال شرق سوريا						
#	Description of the Items	موصفات العنصر	Qty	Unit	Unit cost	Total cost
A	Civil works	الاعمال المدنية				
E.28	Water heater: Providing and installing a water heater according to at least the following specifications: - power: (220 - 240) Vac, 50 Hz, (2000 - 3000) Watt - capacity: 100 L - Rust and sediment resistant - Equipped with a thermal insulation system It contains a safety valve - Adjustable temperature with a cut-off system when reaching the required temperature - temperature indicator. According to approval and the instructions of the site engineer.	سخان الماء: توفير وتركيب سخان مياه طبقاً للمواصفات التالية على الأقل: - الطاقة: (220 - 240) فولط ، 50 هرتز ، (2000-3000) وات - السعة: 100 لتر - مقاومة الصدأ والرواسب - مجهزة بنظام عزل حراري يحتوي على صمام أمان - درجة حرارة قابلة للتعديل مع نظام قطع عند الوصول لدرجة الحرارة المطلوبة - مؤشر درجة الحرارة. حسب الموافقة وتعليمات مهندس الموقع.	2	NO		
E.29	Water automatic booster pump: Providing and installing a booster pump water Installed on the water tank output line, it works automatically when there is water extraction (220 - 240) Vac, 50 Hz. All the work should be done according to the detail and site engineer's instruction.	مضخة تعزيز المياه الأوتوماتيكية: توفير وتركيب مضخة مياه معززة مثبتة على خط إخراج خزان المياه تعمل بشكل أوتوماتيكي عند وجود سحب مياه (220 - 240) فولت تيار متردد 50 هرتز. يجب أن يتم كل العمل وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	1	NO		
Sub-Total Cost of Part D in USD						
Grand Total Cost of the whole project of Parts (A + B + C + D + E) in USD						

NOTE:

1. Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer.
2. Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
3. The Service must delivered to Expantion # 01 in Roj Camp, as per the instruction of Our Organization's Supervisor.
4. The offered Price includes transportation, loading & unloading, and any other cost to deliver and Implementation to Expantion # 1 Roj Camp in North East SYRIA.
5. The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.
6. The company must specify at least two qualified civil engineers, One Electrical Engineer with survey team for the project.
7. Cleaning the site after completing all implemented activities and remove the debris to the identified location by the local authority.

ملاحظة:

1. منظمنا ليست ملزمة بشراء الكمية الكاملة المذكورة في جدول الكميات.
2. المنظمة ليست ملزمة بان تتعاقد مع شركة واحدة، ويمكن تجزئة العطاء بين أكثر من شركة.
3. يتم التسليم للخدمات المذكورة اعلاه الى التوسعة رقم 01 بمخيم روج في شمال شرق سوريا وحسب الخطة المقدمة من قبل مشرف المشروع للمنظمة .
4. الأسعار المقدمة جميع المصاريف من نقل و تحميل و التسليم والتنفيذ للمناطق المذكورة في التوسعة رقم 01 بمخيم روج في شمال شرق سوريا .
5. يجب على الشركة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة و معتمدة من قبل المهندس المشرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء المقدم.
6. يجب أن تحدد الشركة ما لا يقل عن مهندسين مدنيين مؤهلين و مهندس كهربائي واحد وفريق مسح للمشروع .
7. تنظيف الموقع بعد الانتهاء من جميع الأنشطة المنفذة وإزالة الحطام إلى الموقع المحدد من قبل السلطة المحلية.

Name of Signatory: _____

Title of Signatory: _____

Name of Bidder: _____

Signature & stamp:

Date of Signing: _____